



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E
PROGETTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 1459 / 2015

Prot. Corr. n. 12-11/24- 12 (374)

OGGETTO: mostre temporanee allestite presso il Museo Arte Moderna Revoltella. Affidamento incarico di lavoro autonomo occasionale all'arch. Luisa Anna (detta Gigetta) Tamaro per svolgimento attività altamente specializzate per interventi di ideazione, progettazione espositiva e direzione lavori allestimento mostre. Impegno spesa complessiva euro 11.567,00.- (IRPEF e oneri previdenziali inclusi)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che:

- con la deliberazione giunta n. 181 dd. 04.05.2015, immediatamente esecutiva, è stata approvata la realizzazione della mostra dal titolo " L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" che verrà ospitata negli spazi della Galleria Carlo Scarpa del Museo Arte Moderna Revoltella dal 24 giugno all'11 ottobre p.v. - in concomitanza con la "Barcolana" 2015 - e sono state demandate alla Direzione del Museo Arte Moderna Revoltella le successive determinazioni dirigenziali finalizzate all'organizzazione della stessa;
- che con il medesimo atto è stata approvata la convenzione tra il Comune di Trieste e la Fondazione Corriere della Sera – Milano per la disciplina degli aspetti scientifici, economici, tecnici, organizzativi e gestionali della suddetta mostra;
- che con determinazione dirigenziale n. 4644 esecutiva in data 11.12.2013 è stata approvata la realizzazione di diverse mostre temporanee presso il Museo Arte Moderna Revoltella, tra cui la mostra " Trieste semiseria" Parodia, umorismo, satira nella cultura figurativa triestina tra Ottocento e primo Novecento" che si terrà presso le sale del Palazzo Baronale del Museo Revoltella da metà luglio all'8 novembre 2015;

Responsabile del procedimento d.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4297	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	

rilevato che secondo quanto prescritto dall'art. 2) lettera a) della suddetta convenzione il Comune di Trieste - Museo Arte Moderna Revoltella ha l'obbligo di provvedere agli interventi di progettazione grafica, di progettazione e di esecuzione del percorso allestitivo della mostra "L'alfabeto essenziale di a Ugo Guarino" ;

considerato che per garantire la realizzazione delle mostre nei tempi previsti e secondo le modalità tecnico/artistiche/culturali qualitativamente in linea con gli standard di allestimento museale propri del Museo arte Moderna Revoltella e nel rispetto degli obblighi derivanti dalla stipula della convenzione sopra citata , è necessario provvedere con urgenza ad interventi di natura progettuale e allestitiva, tra cui :

- per la mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino": ideazione mostra; ordinamento materiale da esporre; progettazione di massima e esecutiva; direzione lavori allestimento.
- per la mostra " Trieste semiseria" Parodia, umorismo, satira nella cultura figurativa triestina tra Ottocento e primo Novecento": ordinamento dei materiali da esporre; direzione lavori allestimento mostra.

tenuto conto che per la realizzazione dei suddetti interventi si ritiene di ricorrere alla professionalità e competenza di un professionista mediante il conferimento di un incarico di prestazione autonoma di lavoro occasionale al fine di garantire la perfetta realizzazione degli interventi espositivi e allestitivi, nel rispetto di quanto richiesto dalla Direzione del Museo, dalla Fondazione Corriere della Sera e dal Comitato scientifico;

individuato nella figura professionale dell'arch. Luisa Anna (detta Gigetta) Tamaro, CF TMRLNN31S70L424H, professore di Progettazione architettonica alla Facoltà di Architettura di Trieste e agli Workshoop dello IUAV di Venezia, socio fondatore del DO.CO.MO.MO per il FVG, già presidente degli ordine degli architetti della Provincia di Trieste, attuale Presidente dell'Associazione culturale Stazione E.N. Rogers, con comprovata esperienza nel campo della progettazione allestitiva di mostre di grande prestigio anche a livello internazionale (□gLina Bo Bardi Architetto, Biennale di architettura di Venezia, Museo D'arte Moderna di CàPesaro□h; "Il piacere dell'architettura", Villa Manin, Passariano; "Dietrich Bangert, Bernd Jansen, Stefan Scholz – Centro Culturale "Schirn" a Francoforte sul Meno";"Gino Valle – IBM a la Defense, Parigi";Boris Podrecca, Suter + Suter – Uffici sul Donaukanal, Vienna ;"Trouver Trieste", Parigi), provvista di curriculum scientifico e professionale di alto profilo, il soggetto più adeguato per lo svolgimento degli interventi di ideazione, progettazione espositiva e direzione lavori di allestimento, finalizzato alla realizzazione delle sopra indicate mostre temporanee presso il Museo Arte Moderna Revoltella;

ritenuto pertanto di affidare all'arch. Luisa Anna (detta Gigetta) Tamaro, CF TMRLNN31S70L424H, l'incarico di svolgere attività altamente specializzate per interventi di ideazione, progettazione espositiva e direzione lavori di allestimento finalizzati alla realizzazione presso il Museo Arte Moderna Revoltella delle seguenti mostre temporanee " "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" e □gTrieste semiseria. Parodia, umorismo, satira nella cultura

Responsabile del procedimento d.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4297	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	

figurativa triestina tra Ottocento e primo Novecento", i cui contenuti e condizioni sono specificati allo schema di contratto (Allegato A) parte integrante del presente provvedimento, dietro un compenso di euro 10.000,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e previdenziali in quanto trattasi di lavoro autonomo occasionale a cui si devono aggiungere euro 1.567,00 - per gli oneri previdenziali a carico dell'Ente per complessivi euro 11.567,00.- ;

richiamati altresì:

- l'art. 3 comma 55 e 56 della Legge 24/12/2007 n. 244 (Finanziaria 2008) e successive modificazioni;
- lo stralcio del Regolamento degli uffici e servizi emanato in attuazione dell'art. 3, commi 55 e 56, della legge 244/2007, come modificato dalla L. 08/06/2008 n. 133 e dalla L. 18/06/2009 n. 69 avente ad oggetto: "Procedure per l'affidamento degli incarichi esterni di collaborazione, studio, ricerca e consulenza" approvato con deliberazione giuntale n. 435 dd. 24/08/2009 e successivamente modificato con deliberazione giuntale n. 147 dd. 12.04.2010;

dato atto che si configurano le condizioni indicate all'ultimo comma della lettera G dello Stralcio del Regolamento degli uffici e dei servizi emanato in attuazione dell'art. 3, commi 55 e 56

della Legge 244/2007 come modificati dalla L. 06.08.2008, n. 133 e dalla L. 18.06.2009 n. 69, avente ad oggetto "Procedure per l'affidamento degli incarichi esterni di collaborazione, studio, ricerca e

consulenza approvato con deliberazione giuntale n. 75 dd. 21.02.2008 e successivamente modificato con deliberazioni giuntali n. 260 dd. 09.06.2008, n. 396 dd. 01.09.2008 e n. 435 dd. 24.08.2009 (l'Amministrazione può conferire incarichi in via diretta, senza esperimento di procedure comparative, comunque nel rispetto dei principi di trasparenza, buon andamento ed economicità, nel caso in cui la collaborazione sia meramente occasionale o si esaurisca in una sola azione o prestazione, caratterizzata da un rapporto \square gintuitu personae \square h che consente il raggiungimento del fine, il cui compenso sia di modica entità e che comporta perciò, per sua stessa natura, una spesa equiparabile ad un rimborso spese, quale ad esempio la partecipazione a convegni, seminari e a commissioni di concorso, la singola docenza, la traduzione di pubblicazioni e simili) e dalla delibera giuntale n. 147 dd. 12.04.2010 che dettaglia meglio la norma contenuta nella lettera b) dell'ultimo capoverso della lettera G) e nell'aggiunta della lettera c) l'attività oggetto della collaborazione sia non comparabile o infungibile per la natura artistica o culturale rivestita o connessa alle caratteristiche ed esperienze specifiche del prestatore quali ad esempio la curatela di una mostra e la produzione di testi scientifici originali;

dato atto che sussistono, per l'adozione del presente atto, i seguenti presupposti:

- l'indisponibilità nell'organico dell'ente, allo stato attuale, di figure professionali in grado di assicurare le prestazioni necessarie;

Responsabile del procedimento d.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4297	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	

- la necessità di reperire professionisti di particolare e comprovata specializzazione universitaria;
- le attività oggetto della collaborazione (interventi di natura progettuale e allestitiva) rientrano nella fattispecie sopra citata;

visto lo schema di contratto allegato (Allegato A) alla presente determinazione quali parte integrante e il curriculum vitae conservato agli atti;

dato atto che la presente determinazione sarà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla L. 244/2007 (Finanziaria 2008) art. 3 comma 54, ed ai sensi D.L. 83/2012 convertito in L. 134/2012 come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs 33/2013;

rammentato che dal 1° gennaio 2015 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma ter, della Legge Regione FVG 1/2006 e, pertanto, in tale periodo si possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente all'80% di un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato;

verificato che la spesa in oggetto risulta essere spesa non frazionabile in dodicesimi in quanto trattasi di spesa necessaria per garantire la realizzazione nei tempi stabiliti delle mostre temporanee ospitate presso le sale del Museo Arte Moderna Revoltella, attività istituzionali approvate con deliberazione giunta n. 181/15 e con determinazione dirigenziale 4644/13;

verificato inoltre che, ai sensi di quanto disposto dall'art. 6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n. 22, la spesa di euro 11.567,00.- comprensiva degli oneri previdenziali a carico dell'Ente, rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza;

visto che l'affidamento dell'incarico in oggetto, è previsto nel programma 2014-2016 delle attività dell'Ente realizzabile anche con incarichi di collaborazione esterna, approvato con la deliberazione consiliare n. 35, dd. 01/08/2014, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008;

dato atto che la suddetta spesa di euro 11.567,00.- comprensiva degli oneri previdenziali a carico dell'Ente verrà a scadenza nel 2015;

visti gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

Responsabile del procedimento d.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4297	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	

per le motivazioni e alle condizioni indicate in premessa:

1. di approvare la spesa di Euro 11.567,00.- (euro 10.000,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e previdenziali in quanto trattasi di lavoro di collaborazione occasionale a cui si devono aggiungere euro 1.567,00.- per gli oneri previdenziali a carico dell'Ente) per l'affidamento di incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento di attività altamente specializzate per interventi di ideazione, progettazione espositiva e direzione lavori di allestimento finalizzato alla realizzazione delle sopra indicate mostre temporanee presso le sale del Museo di Arte Moderna Revoltella;
2. di affidare per i motivi espressi in premessa e qui interamente richiamati il seguente incarico, a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e sino alla conclusione del progetto, cioè dopo la data di inaugurazione della mostra sulla satira:

all'arch. Luisa Anna (detta Gigetta) Tamaro, CF TMRLNN31S70L424H, l'incarico per lo svolgimento di prestazioni altamente specializzate per interventi di ideazione, progettazione espositiva e direzione lavori di allestimento, finalizzati alla realizzazione presso le sale del Museo Arte Moderna Revoltella delle seguenti mostre temporanee "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" e "Trieste semiseria. Parodia, umorismo, satira nella cultura figurativa triestina tra Ottocento e primo Novecento", i cui contenuti e condizioni sono specificati allo schema di contratto (Allegato A) parte integrante del presente provvedimento, dietro un compenso di euro 10.000,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e previdenziali in quanto trattasi di lavoro autonomo occasionale a cui si devono aggiungere euro 1.567,00.- per gli oneri previdenziali a carico dell'Ente per complessivi euro 11.567,00.- ;

3. di pubblicare che a presente determinazione sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla L. 244/2007 (Finanziaria 2008) art. 3 comma 54, ed ai sensi D.L. 83/2012 convertito in L. 134/2012 come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs 33/2013;
4. di dare atto che, pur essendo il Comune di Trieste dal 1° gennaio 2015 in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma ter, della Legge Regione FVG 1/2006, la spesa in oggetto risulta essere spese non frazionabile in dodicesimi in quanto trattasi di spesa necessaria per garantire la realizzazione nei tempi stabiliti, delle mostre sopra descritte, attività istituzionali approvate con deliberazione giunta n. 181/2015 e determinazione dirigenziale n. 4644/13;
5. di dare atto che l'affidamento dell'incarico in oggetto, è previsto nel programma 2014-2016 delle attività dell'Ente realizzabile anche con incarichi di collaborazione esterna, approvato con la deliberazione consiliare n. 35, dd. 01/08/2014, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008;
6. di dare altresì atto che ai sensi di quanto disposto dall'art. 6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n. 22, la spesa

Responsabile del procedimento d.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4297	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	

di euro 11.567,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e previdenziali, rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza;

7. di dare atto che la spesa in oggetto verrà a scadenza nel 2015;

8. di impegnare la spesa complessiva di euro 11.567,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001 607	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA MUSEO DI ARTE MODERNA REVOLTELLA - rilevante IVA	M2001	00001	1307	00604	00014	C	11.567,00	11.567,00 :2015

Allegati:

ALL A tamaro.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

d.ssa Maria Masau Dan

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento d.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4297	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich	Tel: 0406754193	E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E0980

DATA FIRMA: 26/05/2015 15:40:48

IMPRONTA: 75D9B90BA0DAF7EEA08F8A6C0E8D382278A9EAA373CB0ED74EAE59C4121908E8
78A9EAA373CB0ED74EAE59C4121908E87C1E94572B693DC55C7BD18B0D9DFB5C
7C1E94572B693DC55C7BD18B0D9DFB5C531F2C737EF4685A21E86B61B76F30DE
531F2C737EF4685A21E86B61B76F30DEBA685CB37EA33D74B7175C95097C1537